

**Part I - The return to Zion ["shivat tzion"] & Cyrus Declaration**

**A] Ezra Chapter 1**

- א** וּבִשְׁנַת אַחַת, לְכוּרֵשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס, לְכָלוֹת דָּבָר-  
ה', מִפִּי יְרֵמְיָהּ: הַעִיר ה', אֶת-רוּחַ פָּרֵשׁ מֶלֶךְ-  
פָּרֶס, וַיַּעֲבֵר-קוֹל בְּכָל-מַלְכוּתוֹ... 1 In the first year of Cyrus king of Persia, at the time of  
the fulfillment of the prophecy of Jeremiah –God stirred  
up the spirit of Cyrus king of Persia, that he proclaimed:
- ב** כֹּה אָמַר, פָּרֵשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס--כָּל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ,  
נָתַן לִי ה' אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם; וְהוּא-פָקַד עָלַי לְבָנוֹת-  
לוֹ בַּיִת, בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה. 2 'Thus says Cyrus king of Persia: All the kingdoms of  
the earth hath the LORD, the God of heaven, given me;  
He has charged me to build Him a house in Jerusalem.
- ג** מִי-בְּכֶם מִכָּל-עַמּוֹ, יְהִי אֱלֹהֵיו עִמּוֹ, וַיַּעַל,  
לִירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה; וַיָּבֹן, אֶת-בַּיִת ה' אֱלֹהֵי  
יִשְׂרָאֵל--הוּא הָאֱלֹהִים, אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם. 3 Whosoever there is among you of all His people--his  
God be with him--let him go up to Jerusalem, which is  
in Judah, and build the house of the LORD, the God of  
Israel, He is the God who is in Jerusalem.
- ד** וְכָל-הַנִּשְׁאָר, מִכָּל-הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר הוּא גָר-שָׁם-  
יִנְשְׂאוּהוּ אַנְשֵׁי מְקוֹמוֹ, בְּכֶסֶף וּבַזָּהָב וּבְרִכּוּשׁ  
וּבַבְּהֵמָה; עִם-הַנְּדָבָה--לְבַיִת הָאֱלֹהִים, אֲשֶׁר  
בִּירוּשָׁלַם. 4 And whosoever is left, in any place where he lives, let  
the men of his place help him with silver, and with gold,  
and with goods, and with beasts, beside the freewill-  
offering for the house of God which is in Jerusalem.'

**B] Ezra Chapter 4**

- א** וַיִּשְׁמְעוּ, צָרֵי יְהוּדָה וּבְנֵימִן: כִּי-בָנִי הַגּוֹלָה  
בּוֹנִים הֵיכַל, לַיהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל. 1 Now when the adversaries of Judah and Benjamin heard  
that the children of the captivity were building a Temple
- ד** וַיְהִי, עִם-הָאָרֶץ--מְרַפִּים, יָדֵי עַם-יְהוּדָה;  
וּמְבַלְהִים (וּמְבַהֲלִים) אוֹתָם, לְבָנוֹת. 4 Then the people of the land weakened the hands of the  
people of Judah, & harried them while they were building,
- ה** וְסוֹכְרִים עֲלֵיהֶם יוֹעֲצִים לְהַפֵּר עֲצָתָם--כָּל-יְמֵי,  
פֹּרֵשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס, וְעַד-מַלְכוּת, דָּרִיוֹשׁ מֶלֶךְ-פָּרֶס. 5 and hired counsellors against them, to frustrate their  
purpose, all the days of Cyrus king of Persia, even until  
the reign of **Darius king of Persia**.

**C] Haggai Chapter 1**

- א** בִּשְׁנַת שְׁתַּיִם, לְדָרְיוֹשׁ הַמֶּלֶךְ, בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁשִׁי,  
בַּיּוֹם אֶחָד לַחֹדֶשׁ--הָיָה דְבַר-ה' בְּיַד-חַגִּי הַנְּבִיא,  
אֶל-זֵרֻבָבֶל בֶּן-שְׁאֵלְתִיאל פַּחַת יְהוּדָה, וְאֶל-  
יְהוֹשֻׁעַ בֶּן-יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל, לֵאמֹר. 1 In the second year of Darius the king, in the 6th month,  
in the first day, came the word of God by Haggai the  
prophet unto Zerubbabel the son of Shealtiel, governor of  
Judah, and to Joshua the son of Jehozadak, the high priest:
- ב** כֹּה אָמַר ה' צְבָאוֹת, לֵאמֹר: הַעַם הַזֶּה  
אָמְרוּ, לֹא עֵת-בָּא עֵת-בַּיִת ה' לְהַבְנוֹת. 2 'Thus says God: This people say: The time is not come,  
the time that the LORD'S house should be built.' {P}
- ז** כֹּה אָמַר, ה' צְבָאוֹת: שִׁימוּ לְבַבְכֶם, עַל-  
דְּרָכֵיכֶם. עֲלוּ הָהָר וְהִבֵּאתֶם עֵץ, וּבְנוּ הַבַּיִת... 7 Thus says God: Consider your ways. Go up to the hill-  
country, and bring wood, and build the House...

**D] Zechariah Chapter 2 [Haftara for Shabbat Chanuka]**

- יד** רְנִי וְשִׂמְחִי, בַּת-צִיּוֹן--כִּי הִנְנִי-בָא וְשָׁכַנְתִּי  
בְּתוֹכְךָ, נְאֻם-ה'. 14 'Sing and rejoice, O daughter of Zion; for, lo, I come,  
and I will dwell in the midst of thee, saith the LORD.

## E] Haggai Chapter 2

- א** בַּשְּׁבִיעִי, בְּעֶשְׂרִים וְאֶחָד לַחֹדֶשׁ--הִיָּה, דְּבַר-ה', בְּיַד-חֲגִי הַנְּבִיא, לֵאמֹר... ג מִי בְּכֶם, הַנִּשְׁאָר, אֲשֶׁר רָאָה אֶת-הַבַּיִת הַזֶּה, בְּכַבֹּדוֹ הָרִאשׁוֹן; וְמָה אַתֶּם רֹאִים אֹתוֹ, עַתָּה--הֲלוֹא כְּמָהוּ כְּאִן, בְּעֵינֵיכֶם?
- ד** וְעַתָּה חֲזַק זְרֻבָבֶל נְאֻם-ה' וְחֲזַק יְהוֹשֻׁעַ בֶּן-יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְחֲזַק כָּל-עַם הָאָרֶץ, נְאֻם-ה'--וְעֲשׂוּ: כִּי-אֲנִי אִתְּכֶם, נְאֻם ה' צְבָאוֹת.
- ט** גָּדוֹל יְהִיָּה כְבוֹד הַבַּיִת הַזֶּה הָאֲחֵרוֹן, מִן-הָרִאשׁוֹן--אָמַר, ה' צְבָאוֹת; וּבְמִקוֹם הַזֶּה אֶתֵּן שְׁלוֹם, נְאֻם ה' צְבָאוֹת.
- י** בְּעֶשְׂרִים וָאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, בְּשֵׁנַת שְׁתַּיִם לְדְרִיּוֹשׁ--הִיָּה, דְּבַר-ה', אֶל-חֲגִי הַנְּבִיא
- טו** וְעַתָּה שִׁימוּ-נָא לִבְבְּכֶם מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וּמֵעַלָּה מִטָּרֶם שׁוֹם-אֶבֶן אֶל-אֶבֶן, בְּהִיכַל ה'.
- יח** שִׁימוּ-נָא לִבְבְּכֶם, מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וּמֵעַלָּה; מִיּוֹם עֲשָׂרִים וָאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, לְמִן-הַיּוֹם אֲשֶׁר-יִסַּד הִיכַל-ה'--שִׁימוּ לִבְבְּכֶם.
- יט** הַעוֹד הַזֶּרַע, בְּמַגּוּרָה, וְעַד-הַגֶּפֶן וְהַתְּאֵנָה וְהַרְמוֹן וְעֵץ הַזֵּית, לֹא נִשְׂא--מִן-הַיּוֹם הַזֶּה, אֲבָרָד.
- כ** וַיְהִי דְבַר-ה' שְׁנֵית אֶל-חֲגִי, בְּעֶשְׂרִים וָאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ לֵאמֹר.
- כא** אָמַר, אֶל-זְרֻבָבֶל פַּחַת-יְהוּדָה לֵאמֹר: אֲנִי מְרַעֵשׂ, אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ.
- כב** וְהִפַּכְתִּי, כֶּסֶף מִמְּלָכוֹת, וְהִשְׁמַדְתִּי, חֹזֶק מִמְּלָכוֹת הַגּוֹיִם; וְהִפַּכְתִּי מְרֻכָּבָה, וְרֻכְבֵיהָ, וַיֵּרְדוּ סוּסִים וְרֻכְבֵיהֶם, אִישׁ בְּחָרֶב אָחִיו.
- כג** בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם-ה' צְבָאוֹת אֶקְחֶךָ זְרֻבָבֶל בֶּן-שֵׁאלְתִיאל עַבְדִּי, נְאֻם-ה', וְשִׁמְתִּידָךְ, כַּחוֹתֶם: כִּי-בָדַד בְּחַרְתִּי, נְאֻם ה' צְבָאוֹת.
- 1** On the 21<sup>st</sup> day of the 7th month, came the word of the LORD by Haggai the prophet, saying: **3** Who is left among you that saw this house in its former glory? and how do ye see it now? is not such a one as nothing in your eyes?
- 4** Yet now be strong, O Zerubbabel, saith the LORD; and be strong, O Joshua, son of Jehozadak, the high priest; and be strong, all ye people of the land, saith the LORD, and work; for I am with you, saith the LORD of hosts.
- 9** The glory of this latter house shall be greater than that of the former, saith the LORD of hosts; and in this place will I give peace, saith the LORD of hosts.'
- 10** In the 24th day of the ninth month, in the 2nd year of Darius, came the word of the LORD by Haggai the prophet,:
- 15** And now, I pray you, consider from this day and forward--before a stone was laid upon a stone in the Temple of God
- 18** consider, I pray you, from this day and forward, from the 24<sup>th</sup> day of the ninth month, even from the day that the foundation of the LORD'S temple was laid, consider it;
- 19** is the seed yet in the barn? yea, the vine, and the fig-tree, and the pomegranate, and the olive-tree hath not brought forth--from this day will I bless you.'
- 20** And the word of the LORD came the second time unto Haggai in the four and twentieth day of the month, saying:
- 21** 'Speak to Zerubbabel, governor of Judah, saying: I will shake the heavens and the earth;
- 22** and I will overthrow the throne of kingdoms, and I will destroy the strength of the kingdoms of the nations; and I will overthrow the chariots, and those that ride in them; and the horses and their riders shall come down, every one by the sword of his brother.
- 23** In that day, saith the LORD of hosts, will I take thee, O Zerubbabel, My servant, the son of Shealtiel, saith the LORD, and will make thee as a signet; for I have chosen thee, saith the LORD of hosts.'

## F] Zechariah Chapter 4 – [Symbol of the state of Israel]

- ב** וַיֹּאמֶר אֵלַי, מָה אַתָּה רֹאֶה רְאִיתִי וְהִנֵּה מְנוֹרַת זָהָב בְּלֶה... ו וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אֵלַי לֵאמֹר זֶה דְּבַר-ה', אֶל-זְרֻבָבֶל לֵאמֹר: לֹא בְחֵיל, וְלֹא בְכֹחַ--כִּי אִם-בְּרוּחִי, אָמַר ה' צְבָאוֹת
- 2** And he said unto me: 'What seest thou?' And I said: 'I have seen, and behold a candlestick all of gold... **6** Then he answered and spoke unto me, saying 'This is the word of the LORD unto Zerubbabel, saying: Not by might, nor by power, but by My spirit, saith the LORD of hosts.

## Part Two - The Tenth of Tevet - in light of Chanuka

### A. The hope for "shchina" to return to Second Temple

זכריה פרק ב' / יד רְנִי וְשִׁמְחִי, בַּת-צִיּוֹן--כִּי הִנְנִי-בָא וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכְךָ, נְאֻם-  
ה' . טו וְנָלוּו גוֹיִם רַבִּים אֶל-ה' בַּיּוֹם הַהוּא, וְהָיוּ לִי לְעָם; וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכְךָ--וַיְדַעְתָּ,  
כִּי-ה' צָבָאוֹת שָׁלַחְנִי אֵלֶיךָ...

### B. A question is sent from Bavel regarding the fast days

זכריה פרק ז' א וַיְהִי בִשְׁנַת אַרְבַּע, לְדַרְיוֹשׁ הַמֶּלֶךְ; הָיָה דְבַר-ה' אֶל-זְכַרְיָה,  
בְּאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ הַתְּשַׁעִי--בְּכֶסֶלּוֹ . ב וַיִּשְׁלַח, בֵּית-אֵל, שְׂרָאָצָר, וְרָגְס מֶלֶךְ  
וְאַנְשָׁיו--לְחַלּוֹת, אֶת-פְּנֵי ה' .

ג לֵאמֹר, אֶל-הַכֹּהֲנִים אֲשֶׁר לְבֵית-ה' צְבָאוֹת, וְאֶל-הַנְּבִיאִים, לֵאמֹר:  
הַאֲבָכֶה, בַּחֹדֶשׁ הַחֲמִשִּׁי--הַנִּזְוֶה, כְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי זֶה כַּמָּה שָׁנִים.

### C. Did God ask you to fast?

ד וַיְהִי דְבַר-ה' צְבָאוֹת, אֵלַי לֵאמֹר . ה אָמַר אֶל-כָּל-עַם הָאָרֶץ, וְאֶל-הַכֹּהֲנִים  
לֵאמֹר: כִּי-צַמְתֶּם וְסָפוּד בַּחֲמִישֵׁי וּבַשְּׁבִיעִי, וְזֶה שְׁבַעִים שָׁנָה--הַצּוֹם צַמְתִּי  
אֲנִי . ו וְכִי תֹאכְלוּ, וְכִי תִשְׁתּוּ--הֲלוֹא אֲתֶם הָאֹכְלִים, וְאַתֶּם הַשְׂתִּים ? .  
ז הֲלוֹא אֶת-הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר קָרָא ה' בְּיַד הַנְּבִיאִים הָרִאשׁוֹנִים, בְּהִיּוֹת יְרוּשָׁלַם  
יִשְׁבֶּת וְשָׁלוֹה, וְעָרִיָה סְבִיבֹתֶיהָ; וְהִנְגַב וְהִשְׁפִּלָה, יֵשֵׁב.

### D. What caused First Temple to be destroyed = solution for Second Temple

ח וַיְהִי, דְבַר-ה', אֶל-זְכַרְיָה, לֵאמֹר . ט כֹּה אָמַר ה' צְבָאוֹת, לֵאמֹר: מִשְׁפֵּט אָמַת,  
שְׁפָטוּ, וְחָסְדוֹ וְרַחֲמִים, עָשׂוּ אִישׁ אֶת-אָחִיו  
י . וְאַלמָנָה וַיְתוֹם גֵּר וְעָנִי, אֶל-תַּעֲשֻׁקוּ; וְרַעַת אִישׁ אָחִיו, אֶל-תַּחֲשְׁבוּ בְלִבְבְּכֶם...

זכריה פרק ח' א וַיְהִי דְבַר-ה' צְבָאוֹת, לֵאמֹר . ב כֹּה אָמַר ה' צְבָאוֹת, קִנְיַתִּי  
לְצִיּוֹן קִנְיָה גְדוּלָה; וְחֲמָה גְדוּלָה, קִנְיַתִּי לָהּ .

ג כֹּה, אָמַר ה', שְׁבַתִּי אֶל-צִיּוֹן, וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַם;  
וְנִקְרָאָה יְרוּשָׁלַם עִיר הָאָמַת, וְהָר-ה' צְבָאוֹת הָר הַקֹּדֶשׁ .

### E. Redemption - a 'two way street'

ז כה אמר ה' צבאות, הנני מושיע את-עמי מארץ מזרח, ומארץ, מבוא השמש. ח והבאתי אתם, ושכנו בתוך ירושלים; והיו-לי לעם, ואני אהיה להם לאלהים--באמת, ובצדקה...

יד כי כה אמר, ה' צבאות, באשר זממתי להרע לכם בהקציף אבתיכם אתי, אמר ה' צבאות; ולא, נחמתי. טו כן שבתתי זממתי בימים האלה, להיטיב את-ירושלים ואת-בית יהודה: אל-תיראו.

טז אלה הדברים, אשר תעשו:

ידברו אמת, איש את-רעהו--אמת ומשפט שלום, שפטו בשעריכם. יז ואיש את-רעת רעהו, אל-תחשבו בלבבכם, ושבעת שקר, אל-תאהבו: כי את-כל-אלה אשר שנאתי, נאם-ה'.

### F. The 'Four Fast Days' will become 'holidays'

יח ויהי דבר-ה' צבאות, אלי לאמר. יט כה-אמר ה' צבאות, צום הרביעי וצום החמישי וצום השביעי וצום העשירי יהיה לבית-יהודה לששון ולשמחה, ולמגדים, טובים; והאמת והשלום, אהבו.

### G. Even 'other nations' will come to Jerusalem in search of God

כ כה אמר, ה' צבאות: עד אשר יבאו עמים, וישבי ערים רבות. כא והלכו יושבי אחת אל-אחת לאמר, נלכה הלוך לחלות את-פני ה', ולבקש את-ה' צבאות; אלכה, גם-אני. כב ובאו עמים רבים וגוים עצומים, לבקש את-ה' צבאות בירושלים, ולחלות, את-פני ה'.

### H. Why Hashem first chose Avraham Avinu - Breishit 18:18-19

יט כי ידעתיו, למען אשר יצוה את-בניו ואת-ביתו אחריו, ושמרו דרך ה', לעשות צדקה ומשפט-למען, הביא ה' על-אברהם, את אשר-דבר, עליו...